



FLORE DE GRIGNON

(PHANÉROGAMES)

PAR

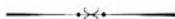
A. MOREAU

&

L. PICHENAUD

Répétiteur-préparateur de Botanique

Jardinier-chef



PARIS (VI^e)

LIBRAIRIE DES SCIENCES AGRICOLES

Charles AMAT, Éditeur

—
1911

Flore de Grignon

(Phanérogames)

PAR MM. A. MOREAU, Répétiteur-préparateur de Botanique,
L. PICHENAUD, Jardinier-chef.

Le catalogue des plantes phanérogames, qui composent la Flore de Grignon, a été dressé pour la première fois en 1867 par DURAND (1), répétiteur de sylviculture et de botanique. Nous avons pensé qu'une revision de ce travail pouvait présenter un certain intérêt, ne serait-ce que pour guider les élèves de l'École dans leurs herborisations.

Nous donnons ci-dessous la liste des plantes que nous avons ramassées, d'une part à l'intérieur du parc, d'autre part en dehors des murs sur une zone de cent mètres de large environ, et enfin sur les champs qui bordent la route de l'École à la gare de Plaisir-Grignon. C'est là le parcours habituel des excursions botaniques que nous effectuons avec les élèves pendant la bonne saison. Cette aire est un peu plus restreinte que celle qu'embrassait le catalogue de DURAND : celle-ci s'étendait au sud jusqu'à la ligne de chemin de fer et la route de Neauphle. Nous n'avons pas cru devoir mentionner les plantes de cette région, qui présente une flore un peu spéciale, différente de celle de Grignon. Voici d'ailleurs la liste des principales espèces que l'on peut y rencontrer.

Sur les bords du rû Maldroit : *Spergula arvensis*, *Scleranthus annuus*, *Spirea Ulmaria*, *Epilobium hirsutum*, *Ribes Uva-crispa*, *Valerianella auricula*, *V. Morisonii*, *V. eriocarpa*.

Sur les pelouses sèches qui avoisinent le Pont-Caillou et dans les champs voisins : *Linum tenuiflorum*, *Sedum Cepæa*, *Torilis infesta*,

(1) DURAND : *Flore de Grignon*.

Myosotis palustris, *Veronica prostrata*, *Euphrasia officinalis*, *Asperula cynanchica*, *Galium tricorne*, *Coronilla minima*, *Onopordon Acanthium*, *Avena pratensis*, *A. pubescens*, *Ononis Columnæ*.

On pourra récolter à Mormoulin : *Mentha arvensis*, et sur le plateau de Thiverval, en dehors des limites que nous nous sommes assignées : *Galium anglicum* et *Centrophyllum lanatum*.

Nous n'avons pas mentionné quelques plantes qui étaient évidemment sub-spontanées, échappées soit à la grande culture, soit aux champs d'expériences ou au jardin : *Bunias orientalis*, *Linum usitatissimum*, *Althea officinalis*, *Onobrychis sativa*, *Portulaca oleracea*, *Petroselinum sativum*, *Solanum tuberosum*, *Fagopyrum, esculentum*, *F. tataricum*, *Avena sativa*.

Il y a un certain nombre d'espèces, signalées d'ailleurs comme rares ou très rares, que nous n'avons pas rencontrées, soit qu'elles aient échappé à nos investigations, soient que les herborisations annuelles des élèves, une meilleure culture ou toute autre cause les ait fait disparaître. Ce sont : *Thalictrum flavum*, *Ranunculus aquatilis*, *R. flammula*, *Aquilegia vulgaris*, *Saponaria Vaccaria*, *Lythrum Salicaria*, *Sedum Telephium*, *Lysimachia vulgaris*, *Datura Stramonium*, *Rhinanthus major*, *Rh. minor*, *Leonurus Cardiaca*, *Jasione montana*, *Asperula arvensis*, *Chrysanthemum segetum*, *Polygonum lapathifolium*, *Allium ursinum*, *Aira canescens*, *A. cæspitosa*, *A. præcox*, *Carex supina*.

Par contre, nous avons pu récolter un certain nombre d'espèces qui n'étaient pas mentionnées précédemment ; ce sont : *Ranunculus Philonotis*, *Geranium rotundifolium*, *Potentilla Fragariastrum*, *Caucalis latifolia*, *Coriandrum sativum*, *Samolus Valerandi*, *Gnaphalium uliginosum*, *Tragopogon major*, *Barkhausia setosa*, *Helminthia echioides*, *Rumex Patientia*, *Asarum europæum*, *Potamogeton crispus*, *Carex maxima*, *Phleum Bœhmeri*, *Agropyrum caninum*, *Euphorbia Peplus*. Quelques-unes d'entre elles, comme *Euphorbia Peplus*, *Barkhausia setosa*, *Agropyrum caninum*, sont aujourd'hui très répandues ; d'autres, comme *Potentilla Fragariastrum*, sont rares. Il a été trouvé un exemplaire unique de *Helminthia echioides* et *Carex maxima*.

Bien des causes peuvent être venues modifier le nombre et la distribution des espèces depuis 1867, indépendamment de celles que nous signalions plus haut. La pièce d'eau des Enfants (près de la Mare-au-Curé) a été comblée; l'étang desséché; le rû de Gally n'est plus que l'égout collecteur de la ville de Versailles. On s'explique ainsi que certaines plantes aquatiques, ou des endroits humides, comme *Lysimachia vulgaris*, *Stachys palustris*, *Lythrum Salicaria*, aient disparu. Les travaux de terrassement qui se poursuivent depuis plusieurs années ne modifient pas seulement l'aspect du paysage, ils contribuent aussi à changer la flore. *Carduus pycnocephalus* est très commun dans le champ du Labyrinthe depuis qu'on y a apporté du terreau venant du jardin botanique; *Euphorbia Peplus* s'est répandue probablement pour une cause analogue. Quant à *Barkhausia setosa*, cette espèce, qui était très rare dans le bassin de Paris il y a une cinquantaine d'années, tend aujourd'hui à se répandre de plus en plus et à supplanter *Barkhausia fetida*.

Enfin, il est assez curieux de constater que quelques espèces qui étaient très rares en 1867 se sont néanmoins maintenues et que nous pouvons en retrouver encore quelques exemplaires çà et là. Citons parmi elles : *Daphne Mezereum*, *Doronicum plantagineum*, *Cynoglossum officinale*, *Tamus communis*, *Orchis militaris*.

Comme les élèves de Grignon ont presque tous entre les mains la *Nouvelle flore des environs de Paris* de BONNIER et de LAYENS, et qu'ils en font constamment usage dans leurs herborisations, nous avons adopté la classification et la terminologie de cet ouvrage.

Abréviations :

TC	très commune.
C	commune.
AR	peu commune.
R	rare.
TR	très rare.

Renonculacées.

- Ranunculus arvensis** L. *Renoncule des champs*. — Moissons, partout. C.
R. repens L. *R. rampante*. — Prairies, bords des chemins, partout. TC.
R. acris L. *R. âcre*. — Prairies humides, pelouses du jardin anglais. TC.
R. auricomus L. *R. tête d'or*. — Allée des Tilleuls, Labyrinthe, Bois des Petites Salles. C.
R. sceleratus L. *R. scélérate*. — Bord du rû. AR.
R. Philonotis EHRH. *R. des marais*. — Cressonnière, Distillerie. R.
R. bulbosus L. *R. bulbeuse*. — Prairies, pelouses, bords des chemins. TC.
Clematis Vitalba L. *Clématite Vigne blanche*. — Bois de la Laverie. AC.
Anemone nemorosa L. *Anémone Sylvie*. — Bois de la Falunnière. TC.
Ficaria ranunculoides MOENCH. *Ficaire Fausse-Renoncule*. — Bois de la Laverie. Chemin de la Défonce. TC.
Adonis æstivalis L. *Adonis d'été*. — Moissons 3^e et 4^e divisions. C.
— **var citrina** COSS et GERM. — Fosse aux Ponchets. AR.
A. flammea JACO. *A. flamme*. — Moisson de la 4^e division. AC.
Caltha palustris L. *Caltha des marais* Laverie. C.
Nigella arvensis L. *Nigelle des champs*. — 4^e et 5^e divisions. AR.
Helleborus fœtidus L. *Hellébore fétide*. — Bois de la Laverie. TR.
Delphinium consolida L. *Dauphinelle consoude* (Pied-d'alouette). — 4^e et 5^e divisions. Champs bordant la route de Mantes en dehors du parc. AC.

Berbéridées.

- Berberis vulgaris** L. *Berberis commun* (*Épinç-Vinette*). — Jardin anglais; bois des Aulnettes. AR.

Papavéracées.

- Papaver somniferum** L. *Pavot somnifère*. — Rond-Point de Bel-Air. AR.
P. Argemone L. *Pavot Argémone*. — Route de la Gare; allée du nouveau rucher. AR.
P. Rhœas L. *P. Coquelicot*. — Partout. TC.
P. Dubium L. *Pavot douteux*. — Bord du rû; près de l'allée des Lilas. R.
Chelidonium majus L. *Chélidoïne grande Éclaire*. — Pied des murs, Allée aux Buis, etc. TC.

Fumariacées.

- Fumaria officinalis** L. *Fumeterre officinale*. — Champs et jardins. TC.
F. Capreolata L. *F. Grimpante*. — Allée de Sophoras; alentours des nouveaux laboratoires et du Jardin botanique. C.
F. parviflora LAM. *F. à petites fleurs*. — Allée de Sophoras. AR.
F. Vaillantii LOIS. *F. de Vaillant*. — Allée de Sophoras. AR.

Cistinées.

- Helianthemum vulgare** GOERTN. *Helianthème vulgaire*. — Côte aux Buis; talus extérieur du mur du parc près du cimetière de Thiverval. AC.

Violariées.

- Viola tricolor** L. *Violette tricolore (Pensée sauvage)*. — Cultures, partout, etc.
V. silvestris LAM. *V. des bois*. — Bois longeant l'allée de Thiverval (7^e coupe). Bois des Petites Salles. TC.
V. canina L. *V. de chien*. — Bois de la Glacière, Labyrinthe, 7^e coupe, etc. C.
V. odorata L. *V. odorante*. — Labyrinthe, jardin anglais, 7^e coupe, etc. TC.
— **var alba**. BESS. 7^e coupe. T. C.
V. hirta L. *V. hérissée*. — Bois de la Laverie. C.

Crucifères.

- Alliaria officinalis** DC. *Alliaire officinale*. — Bords du rû, allée du nouveau rucher. C.
Sinapis arvensis L. *Moutarde des champs*. — Moissons, partout. C.
Barbarea vulgaris RB. *Barbarée vulgaire*. — Allée aux Buis, Bois, (15^e coupe). C.
Sisymbrium officinale SCOP. *Sisymbre officinal*. — Labyrinthe, bords des chemins. AC.
Cardamine pratensis L. *Cardamine des prés*. — Prairie de Chantepie. AC.
Diplotaxis tenuifolia DC. — *Diplotaxis à feuilles ténues*. — Mur de la Défonce. AR.
Nasturtium officinale RB. *Cresson officinal*. — Cressonnière.
Iberis amara L. *Iberis amer*. — Rond de Bel-Air. Fosse aux Ponchets. C.

- Thlaspi arvense** L. *Thlaspi des champs*. — Champs de la Distillerie. AR.
- Th. perfoliatum** L. *Th. perfolié*. — Allées du jardin botanique. Défonce (1^{re} sole). C.
- Capsella Bursa-pastoris** MOENCH. *Capselle Bourse à pasteur*. — Champs, bord des chemins, partout. TC.
- Lepidium Draba** L. *Passerage Draba*. — Route de la Gare. AR.
- L. campestre** R. BR. *P. des champs*. — Porte de Folleville. Champs de 1 Défonce (1^{re} sole). AC.
- Draba verna** L. *Drave printanière*. — Allées du jardin botanique, jardin anglais (emplacement de l'ancien rucher). AC.
- Senebiera Coronopus** POIR. *Senebiera Corne-de-Cerf*. — Intersection de l'allée des Tilleuls et de l'allée aux Vaches. Emplacement de l'ancien rucher. AC.
- Alyssum calycinum** L. *Alysson calicinal*. — Mur du parc (en face de la 18^e coupe). AC.
- Roripa nasturtioides** SPACH. *Roripe Faux Cresson*. — Bords du rû près du pont de la Distillerie. AR.

Résédacées.

- Reseda luteola** L. *Réséda jaunâtre (Gaude)*. — Champ du Labyrinthe, Bords des chemins. C.
- R. lutea** L. *R. jaune*. — Bords des chemins ; Défonce. TC.

Polygalées.

- Polygala vulgaris** L. *Polygala vulgaire*. — Bois de Folleville. C.

Caryophyllées.

- Silene inflata** SM. *Silène enflée*. — Bords des cultures. AC.
- Lychnis Githago** LAM. *Lychnis Nielle*. — Cultures. AC.
- L. dioïca** DC. *L. dioïque*. — Cultures. AC.
- Malachium aquaticum** FR. *Malaquie aquatique*. — Bords du rû ; allée du Poulailier. AC.
- Cerastium arvense** L. *Céraisie des champs*. — Bords des chemins. C.
- C. glomeratum** THUILL. *C. aggloméré*. — Bords des chemins. C.
- C. semidecandrum** L. *C. à 5 étamines*. — 5^e division. AR.
- C. vulgatum** L. *C. vulgaire*. — Bords des chemins. C.
- C. pumilum** CURT. *C. nain*. — Derrière le mur est du parc. C.

- Sagina procumbens** L. *Sagine couchée*. — Cours du château. C.
S. Apetala L. *S. apétale*. — Cours du château. C.
Stellaria media VILL. *Stellaire intermédiaire* (Mouron des oiseaux). —
Champs et chemins frais, bords des fossés. TC.
S. Holostea L. *S. Holostée*. — Bois du Labyrinthe. AR.
S. Graminea L. *S. graminée*. — Porte de Folleville. AR.
Holosteum umbellatum L. *Holostée en ombelle*. — Chemin de Chan-
tepie, chemin de la Gare. AR.
Arenaria tenuifolia L. *Sabline à feuilles ténues*. — Bords des chemins. C.
A. trinervia L. *S. à trois nervures*. — Allées près du jet d'eau. AR.
A. serpyllifolia L. *S. à feuilles de Serpolet*. — Bords des chemins. TC.

Linées.

- Linum catharticum** L. *Lin cathartique*. — Clairières des bois, bords
des chemins. Partout. TC.

Tiliacées.

- Tylia platyphyllos** SCOP. *Tilleul à grandes feuilles*. — Allée de Thiver-
val, çà et là dans les bois. AC.
T. Silvestris DESP. *Tilleul silvestre*. — Bois. Partout. AC.

Malvacées.

- Malva rotundifolia** L. *Mauve à feuilles rondes*. — Champ du Labyrinthe
près de la Galerie des machines et çà et là au bord des chemins. AR.
M. Silvestris DESP. *M. silvestre*. — Allée aux Lilas. Talus près du cime-
tière de Thiverval. AR.
Althea hirsuta L. *Guimauve velue*. — Chemin de Folleville, champ du
Labyrinthe, chemin de la Défoncée. AC.

Géraniées.

- Geranium rotundifolium** L. *Géranium à feuilles rondes*. — Bords des
chemins, Jardin français, Labyrinthe. AC.
G. Robertianum L. *G. Herbe-à-Robert*. — Lisière des bois frais, Laby-
rinthe, allée aux Buis, etc. TC.
G. dissectum L. *G. disséqué*. — Bords des chemins. C.
G. columbinum L. *G. Colombin*. — Pelouses près de la machinerie,
champ du Labyrinthe. AC.
G. molle L. *G. mou*. — Bords des chemins. TC.
G. sanguineum L. *G. sanguin*. — Jardin anglais, Faisanderie. R.

Geranium pyrenaicum L. *Geranium des Pyrénées*. — Prairies près de la Distillerie, allée de sophoras. C.

Erodium cicutarium L'HERIT. *Erodium à feuilles de ciguë*. — Bords de tous les chemins, prairies. TC.

Hypéricinées.

Hypericum perforatum L. *Millepertuis perforé*. — Bords des chemins clairières des bois. Partout. C.

H. tetrapterum FR. M. *à quatre ailes*. — Bois de la Laverie. R.

Acérinées.

Acer campestre L. *Erable champêtre*. — Labyrinthe, Laverie, etc. AC.

A. platanoides L. *Erable plane*. — Labyrinthe, etc.

A. Pseudo-Platanus L. *Erable Faux-Platane*. — Labyrinthe.

Célastrinées.

Evonymus Europæus L. *Fusain d'Europe*. — Bois de la Glacière, de la Défonce, du Labyrinthe, etc. C.

Rhamnées.

Rhamnus Frangula L. *Nerprun Bourdaine*. — Côte aux Buis. R.

R. Catharticus L. *N. cathartique*. — Labyrinthe, Laverie, bois près du jet d'eau. AR.

Papilionacées.

Cytisus Laburnum L. *Cytise Faux-Ebénier*. — Bois, 18^e coupe. Carrière à côté du cimetière de Thiverval (hors des murs). AR.

Lotus corniculatus L. *Lotier corniculé*. — Prairies et chemins, partout. TC.

Tetragonolobus siliquosus ROTH. *Téragonolobe siliquoux*. — Côte aux Buis, chemin de la Défonce. AR.

Trifolium filiforme L. *Trèfle filiforme*. — Bords des chemins. Rond de Bel-Air. AC.

T. procumbens L. *T. Couché*. — Bords des chemins. Pelouse près des Laboratoires de chimie. TC.

T. repens L. *T. rampant*. — Prairies. Partout. TC.

T. fragiferum L. *T. Porte-fraise*. — Bords des chemins. C.

T. pratense L. *T. des prés*. — Prairies et pelouses. C.

- Ononis repens** L. *Ononis rampant*. — Allée des Tilleuls, chemin de la Défonce, etc. C.
- Medicago lupulina** L. *Luzeerne lupuline*. — Prairies, gazons. TC.
- M. falcata** L. *Luzeerne en faux*. — Route de Thiverval à Neauphle. AR.
- M. maculata** L. *Luzeerne tachetée*. — Prairies, gazons. TC.
- Melilotus altissima** THUILL. *Métilot élevé*. — Labyrinthe. AR.
- M. arvensis** WALLR. *M. des champs*. — Labyrinthe, chemin de Folleville. AC.
- Anthyllis Vulneraria** L. *Anthyllide Vulnéraire*. — Côte aux Buis, route de Grignon à la gare, talus bordant le mur nord-ouest du parc. AC.
- Robinia Pseudacacia** L. *Robinier Faux-Acacia*. — Côte aux Buis, Faï-sanderie, coupes 1 et 3, etc. TC.
- Astragalus glycyphyllos** L. *Astragale Réglisse*. — Chemin de Folleville, allée de Thiverval. C.
- Coronilla varia** L. *Coronille variée*. — Côte aux Buis, route de Thiverval à Neauphle (Fosse aux Ponchets). AC.
- Hippocrepis comosa** L. *Hippocrepis à bouquets*. — Côte aux Buis, chemin de la Défonce, allées des bois, etc. TC.
- Ervum hirsutum** L. *Ervum velu*. — Bois près de la porte de Folleville. C.
- E. tetraspermum** L. *E. à quatre graines*. — Bois près de la porte de Folleville. C.
- Lathyrus Aphaca** L. *Gesse Aphaca*. — Côte aux Buis, carrière près du cimetière de Thiverval (hors du parc). AC.
- Vicia sativa** L. *Vesce cultivée*. — Lisière des bois. AC.
- V. Cracca** L. *Vesce à bouquet*. — Bois de la Falunière. TC.

Rosacées.

- Prunus spinosa** L. *Prunier épineux*. — Allée de ceinture, mur nord-est du parc ; bois, 18^e coupe. TC.
- P. avium** L. *Prunier des oiseaux*. — Bois de la Défonce, côte aux Buis, coupe 3, 8, 9. C.
- P. Mahaleb** L. *Prunier Mahaleb* (Bois de Sainte-Lucie). — Bois de la Défonce. AR.
- Geum urbanum** L. *Benoite commune*. — Lisière des bois, bords des chemins. C.
- Fragaria vesca** L. *Fraisier comestible*. — Tous les bois, surtout dans ceux qui avoisinent la porte de Folleville. TC.
- Potentilla Fragariastrum** ENRI. *Potentille Faux-Fraisier*. — Emplacement de l'ancien rucher. R.

- Potentilla Anserina** L. *Potentille Anserine*. — Allée des Tilleuls, Labyrinthe. AC.
- P. reptans** L. *P. rampante*. — Gazons des pelouses, bords des allées. TC.
- P. Tormentilla** SIBTH. *P. Tormentille*. — Allées de ceinture. AR.
- P. verna** L. *P. printanière*. — Chemin de la Cressonnière. AC.
- Agrimonia Eupatoria** L. *Aigremoine Eupatoire*. — Bords de tous les chemins. C.
- Rosa canina** L. *Rosier des chiens*. — Tous les bois. AC.
- R. rubiginosa** L. *Rosier rouillé*. — Tous les bois. AC.
- Rubus fruticosus** L. *Ronce frutescente*. — Tous les bois, bords des chemins. C.
- R. Cœsius** L. *Ronce bleue*. — Bois de la Laverie. C.
- Alchemilla arvensis** SCOP. *Alchémille des champs*. — Champs de l'ancien Chantier, des Aulnettes, 5^e division, etc. C.
- Poterium Sanguisorba** L. *Pimprenelle Sanguisorbe*. — Prairies. C.
- Cratægus Oxyacantha** L. *Aubépine épineuse*. — Lisière des bois. C.

Cucurbitacées.

- Bryonia dioica** JACQ. *Bryone dioïque*. — Bords du rû. AC.

Onagrariées.

- Oenothera biennis** L. *Onagre bisannuelle*. — Pièce aux faisans. TC.
- Epilobium parviflorum** SCHREB. *Epilobe à petites fleurs*. — Jet d'eau, bords du rû. C.

Crassulacées.

- Sedum acre** L. *Sedum âcre*. — Murs des fossés du château, murs du parc, allées du Jardin dendrologique. TC.
- S. album** L. *S. blanc*. — Allées du Jardin botanique. TC.

Saxifragées.

- Saxifraga tridactylites** L. *Saxifrage à trois doigts*. — Chemin de la cressonnière, murs du parc, chemin de ceinture de la Défonce. AC.

Ombellifères.

- Eryngium campestre** L. *Panicaut champêtre* (Chardon Roland). — Bords des chemins, Labyrinthe. AC.
- Sanicula Europæa** L. *Sanicle d'Europe*. — Bois de la Laverie. AR.

- Bupleurum falcatum** L. *Buplèvre en faux*. — Bords des chemins, côte aux Buis. TC.
- Scandix Pecten-Veneris** L. *Scandix Peigne de Vénus*. — Moissons. C.
- Daucus Carota** L. *Daucus Carotte*. — Bords des chemins. C.
- Caucalis daucoides** L. *Caucalis Faux-Daucus*. — Fosse aux Ponchets, la Cure et champs voisins. AR.
- C. latifolia** L. *C. à larges feuilles*. — Fosse aux Ponchets, champs à l'est de Folleville. R.
- Torilis Anthriscus** Gmel. *Torilis Anthriscue*. — Allée du clocher. AR.
- Pastinaca silvestris** Mill. *Panais silvestre*. — Bois de la Laverie, coupe n° 7, AR.
- Anethum Foeniculum** L. *Aneth Fenouil*. — Près de la porte de Thiverval. AR.
- Chaerophyllum silvestre** L. *Chaerophylle silvestre*. — Allée de Thiverval, Labyrinthe. TC.
- Ch. temulum** L. *Ch. penché* (Cerfeuil des fous). — Allée de Thiverval, Labyrinthe. TC.
- Heracleum Spondylium** L. *Berce spondyle*. — Bords du rû. AG.
- Coriandrum sativum** L. *Coriandre cultivé*. — Champs en face de la Défonce, à l'extérieur du parc. AR.
- Sium angustifolium** L. *Berle à feuilles étroites*. — Bords du rû. AR.
- Helosciadium nodiflorum** Koch. *Helosciadie nodiflore*. — Bords du rû. AR.
- Conium maculatum** L. *Ciguë tachetée* (Grande ciguë). — Labyrinthe, Laverie, bois de la Glacière, etc. C.
- Æthusia Cynapium** L. *Æthuse Ciguë* (Petite ciguë). — Clos au Comte. R.
- Carum Bulbocastanum** Koch. *Carum noix de terre*. — Fosse aux Ponchets et champs voisins. AR.
- Palimbia Chabrei** DC. *Palimbie de Chabrey*. — Les Quinze Arpents, la Cure. AR.

Araliacées.

- Hedera Helix** L. *Lierre grim pant*. — Murs. Troncs des arbres. C.

Cornées.

- Cornus sanguinea** L. *Cornouiller sanguin*. — Tous les bois. C.
- C. mas** L. *C. mâle*. — Bois au-dessus de la Falunière, Labyrinthe, Laverie, etc. AG.

Loranthacées.

- Viscum album** L. *Gui blanc*. — Çà et là sur les vieux arbres. AR.

Caprifoliacées.

- Lonicera Xylosteum** L. *Chèvrefeuille Xylostée (Camérisier)*. — Jardin anglais, bois près de la porte de Thiverval (7^e coupe). AC.
L. Caprifolium L. *L. Chèvrefeuille (Chèvrefeuille des jardins)*. — Allée de Thiverval (2^e partie), 7^e coupe. AC.
L. Periclymenum L. *L. Periclimène (Chèvrefeuille sauvage)*. — Bois près de la porte de Folleville.
Sambucus Ebulus L. *Sureau Yeble*. — Bords du rû près de Chantepie. AC.
S. nigra L. *S. noir (Sureau)*. — 7^e coupe près du mur. AC.
Viburnum Lantana L. *Viorne Lantane (Mancienne)*. — Côte aux Bois, bois de la Glacière, coupes 2 et 4, etc. C.
V. Opulus L. *V. Obier*. — Bois des Petites Salles. R.

Rubiacées.

- Galium Cruciata** SCOP. *Gaillet Croisette*. — Distillerie, allée de Thiverval, chemin de la Station. C.
G. verum L. *G. vrai*. — Chemin de la Station, Distillerie. C.
G. palustre L. *G. des marais*. — Fossés du bois des Aulnettes. AC.
G. Mollugo L. *G. Mollugine*. — Lisière des bois. TC.
G. Apparine L. *G. Gratteron*. — Haies, lisière des bois. C.
Sherardia arvensis L. *Shévardie des champs*. — Champ de la Laverie, Clos au Comte. AC.
Asperula odorata L. *Aspérule odorante*. — Bois de la Glacière. TR.

Valérianées.

- Valeriana officinalis** L. *Valériane officinale*. — Porte de Folleville. C.
Valerianella olitoria POLL. *Valérianelle potagère (Mâche, doucette)*. — Murs, champs cultivés. C.
V. carinata LOIS. *V. carénée*. — 3^e et 4^e divisions.
V. eriocarpa DESV. *V. à fruit oclu*. — Plateau de Thiverval. AC.

Dipsacées.

- Dipsacus silvestris** MILL. *Cardère silvestre*. — Bois avoisinant le pont de la Faisanderie, bois de la Défonce. TC.
D. pilosus L. *C. poilue*. — Bois de la Laverie; 8^e coupe, près du rond-point de Thiverval. AC.
Scabiosa colombaria L. *Scabieuse Colombaire*. — Lisière des bois. AC.
Knautia arvensis COULT. *Knautie des champs*. — Lisière des bois, Distillerie, Labyrinthe, etc. C.

Composées.

- Carlina vulgaris** L. *Carlina vulgaire*. — Côte aux Buis. TC.
Cirsium lanceolatum SCOP. *Cirse lancéolé*. — Bords des chemins, prairies de l'allée de Thiverval. C.
C. palustre SCOP. — *C. des marais*. — Bois de la Laverie. AC.
C. acaule ALL. *C. acaule*. — Prairies devant l'usine à gaz, chemin de Folleville, etc. TC.
C. arvense SCOPP. *C. des champs*. — Bords des chemins. TC.
Carduus nutans L. *Chardon penché*. — Bords des chemins. TC.
C. pycnocephalus L. *Ch. à épines vertes*. — Champ du Labyrinthe. R.
C. crispus L. *Ch. crépu*. — Chantepie. C.
Centaurea Calcitrapa L. *Centaurée Chaussé-trappe*. — Allées engazonnées de la Station agronomique. AR.
C. solstitialis L. *C. du solstice*. — 4^e et 5^e divisions. R.
C. Cyanus L. *C. Bleuet* (Bleuet). — Moissons. C.
C. Jacea L. *C. Jacée* (Barbeau, Maillon). — Prairies. C.
C. scabiosa L. *C. Scabieuse*. — Route de Grignon à la gare, chemin de la Défonce. AR.
Lappa communis L. *Bardane commune*. — Pont de la Distillerie, bords du rû. AC.
Bidens tripartita L. *Bidens tripartit*. — Jet d'eau. AR.
Bellis perennis L. *Pâquerette vivace*. — Prairies. Partout. TC.
Leucanthemum vulgare LAM. *Marguerite vulgaire*. — Prairies. TC.
Anthemis arvensis L. *Anthemis des champs*. — Station agronomique. AC.
Eupatorium cannabinum L. *Eupatoire Chanvrine*. — Bassin de la Station, bois de la Laverie. AC.
Tussilago Farfara L. *Tussilage Farfara* (Pas-d'âne). — Jet d'eau, Falunnière, bords du rû. TC.
Calendula arvensis L. *Souci des champs*. — Rucher, 4^e et 5^e divisions. C.
Senecio vulgaris L. *Sénéçon vulgaire*. — Lieux cultivés. TC.
S. Jacobæa L. *S. Jacobée*. — Distillerie. AC.
Achillea Millefolium L. *Achillée Millefeuille*. — Bords des chemins. Partout. TC.
Artemisia vulgaris L. *Armoise vulgaire*. — Village, au pied des murs. TC.
Gnaphalium uliginosum L. *Gnaphale des endroits humides*. — Poulail-ler. AR.
Gn. spatulatum B. ET DE L. *Gn. en spatule*. — Route de Mantes. TC.
Erigeron acris L. *Erigeron âcre*. — Route de la Gare. C.
Inula dysenterica L. *Inule dysentérique*. — Laverie. AR.
I. Conyza DC. *I. Conyze*. — Lisière des bois. Chemin de Folleville. C.

- Solidago Virga-aurea** L. *Solidage Verge d'or*. — Bois du Réservoir. AC.
Lampsana communis L. *Lamp sane commune*. — Bords des chemins, partout. TC.
Cichorium Intybus L. *Chicorée Intybe*. — Bords des chemins. AC.
Taraxacum Dens-Leonis L. *Pissenlit Dent de Lion*. — Prairies. TC.
Hypochaeris radicata L. *Porcelle enracinée*. — Chemin de la Gare. C.
Tragopogon pratensis L. *Salsifis des prés*. — Pelouses du jardin anglais. C.
Tr. major Jacq. *S. majeur*. — Porte de Thiverval, en dehors du parc. AR.
Lactuca perennis L. *Laitue vivace*. — Station agronomique. AR.
L. saligna L. *L. à feuilles de saule*. — Chemin de la Gare ; mur est du parc. AC.
L. Scariola L. *L. Scariole*. — Chemin au-dessous de la Défonce, route de Thiverval, près du cimetière. AR.
Barkhausia foetida DC. *Barkhausie fétide*. — Bords des chemins. C.
B. taraxacifolia DC. *B. à feuilles de Pissenlit*. — Prairies artificielles. AR.
B. setosa DC. *B. hérissée*. — Autour des nouveaux laboratoires. TC.
Scorzonera humilis L. *Scorzonère humble*. — Marais de Chantepie. C.
Podospermum laciniatum DC. *Podosperme lacinié*. — 5^e division. R.
Picris hieracioides L. *Picris Fausse-Epervière*. — Allées gazonnées. AR.
Sonchus oleraceus L. *Laiteron maraîcher*. — Lieux cultivés. TC.
S. Asper Vill. *L. âpre*. — Lieux cultivés. TC.
S. arvensis L. *L. des champs*. — Champs de la Distillerie. C.
Crepis virens L. *Crepis verdoyant*. — Bords des chemins. TC.
C. biennis L. *C. bisannuel*. — Prairie de Chantepie, Distillerie, Laverie. AR.
Thrinicia hirta Roth. *Thrinicie hérissée*. — Gazons à côté de la Machine. AR.
Leontodon autumnalis L. *Leontodon d'automne*. — Bords des chemins. C.
Hieracium Pilosella L. *Épervière Piloselle*. — Route de la Gare, chemin de Folleville. AC.
H. murorum L. *H. des murs*. — Bois de la Glacière. AR.

Campanulacées.

- Phyteuma orbiculare** L. *Raiponce orbiculaire*. — Champs au-dessus de Thiverval. R.
Campanula rotundifolia L. *Campanule à feuilles rondes*. — Bois du Réservoir : allée de Folleville. AC.
C. Rapunculus L. *C. Raiponce*. — Bois au-dessus du verger de la Monchère. AR.

- Specularia Speculum** AL. DC. *Spéculaire Miroir (Miroir de Vénus)*. — 3^e et 4^e divisions. AR.
S. hybrida AL. DC. *Sp. hybride*. — 3^e et 4^e divisions. AR.

Primulacées.

- Primula officinalis** JACQ. *Primevère officinale*. — Gazons et prairies. TC.
Lysimachia nummularia L. *Lysimaque nummulaire*. — Chemin de Folleville. C.
Anagallis arvensis L. *Mouren des champs*. — Cultures. TC.
— **var. cærulea** SCHREB. — TC.
— **var. phænicea** LAM. — TC.
A. tenella L. *M. délicat*. — Prairie de Chantepie. AC.
Samolus Valerandi L. *Samole de Valerand*. — Bois de la Laverie. AC.

Oléacées.

- Fraxinus excelsior** L. *Frêne élevé*. — Bois, çà et là. AC.
Ligustrum vulgare L. *Troène vulgaire*. — Bois, Faisanderie, Laverie, Fonds de Thiverval, etc. TC.
Syringa vulgaris L. *Lilas vulgaire*. — Allée de Lilas.

Apocynées.

- Vinca major** L. *Pervenche majeure*. — Labyrinthe. TC.
V. minor L. *P. mineure*. — Labyrinthe. TC.

Asclépiadées.

- Vincetoxicum officinale** MOENCH. *Domptevenin officinal*. — Côte aux Buis ; bois de la Glacière. AR.

Gentianées.

- Chlora perfoliata** L. *Chlora perfolié*. — Côte aux Buis ; bois de la Glacière ; 3^e et 5^e coupes. C.
Gentiana cruciata L. *Gentiane croisettes*. — 5^e et 10^e coupes. AR.
Erythrea ramosissima PERS. *Érythrée rameuse*. — Bois près de la porte de Folleville ; rond de Bel-Air. C.
E. Centaurium PERS. *E. Petite Centaurée*. — Bois de la Mouchère. C.

Convolvulacées.

Convolvulus sepium L. *Liseron des haies* (Grand liseron). — Bords du rû ; cour des Meules. C.

C. arvensis L. *L. des champs* (Petit liseron). — Bords des chemins. TC.

Cuscutacées.

Cuscuta epithymum MURRAY. *Cuscute du Thym*. — Prairies.

Borraginées.

Echium vulgare L. *Vipérine vulgaire*. — Défonce : chemin longeant les treilles. C.

Lithospermum officinale L. *Gremil officinal*. — Bois de la Glacière ; chemin de Folleville ; champs de la Défonce. C.

L. arvense L. *Gr. des champs*. — Bords des chemins (divisions, Folleville, etc.). C.

Symphitum officinale L. *Consoude officinale*. — Bords du rû (pont de la Distillerie). TC.

Borrago officinalis L. *Bourrache officinale*. — Hangar de l'Horticulture ; Labyrinthe ; village de Grignon. AR.

Lycopsis arvensis L. *Lycopsis des champs*. — Champs à l'ouest des 4^e et 5^e divisions.

Echinosperrum Lappula LEHM. *Echinosperrme Bardanette*. — Murs du parc : Folleville, cimetière de Thiverval. AR.

Cynoglossum officinale L. *Cynoglosse officinale*. — Laverie. TR

Myosotis intermedia LINK. *Myosotis intermédiaire*. — Bois des Petites Salles ; Labyrinthe ; bois au-dessus de la Distillerie, etc. TC.

M. hispida SCHLECHT. *M. hérissé*. — Jardin anglais. Prairie de l'allée de Thiverval. TC.

Solanées.

Physalis Alkekengi L. *Coqueret Alkékenge*. — Bois de la Laverie. C.

Solanum Dulcamara L. *Morelle Douce-amère*. — Près de la Glacière ; jet d'eau. AR.

S. nigrum L. *M. noire*. — Bords des chemins ; cultures. C.

Hyoseyamus niger L. *Jusquiame noire*. — Au pied du mur du parc, près de l'avenue du clocher. AR.

Verbascées.

- Verbascum Blattaria** L. *Molène Blattaire*. — Bois du Réservoir. R.
V. floccosum W ET K. *M. Floconeuse*. — Chemin de Folleville. C.
V. Thapsus L. *M. Thapsus* (Bouillon-blanc). — Champ du Labyrinthe. C.

Scrofularinées.

- Antirrhinum Oruntium** L. *Muflier oruntium*. — Nord des 3^e et 4^e divisions. AR.
An. majus L. *M. majeur*. — Murs des fossés du château. AC.
Linaria spuria MILL. *Linaire bitarde*. — Nouveau rucher; 1^{re} division, etc. TC.
L. Cymbalaria MILL. *L. Cymbalaire*. — Fossés du château; porte de Thiverval. AC.
L. minor DESF. *L. mineure*. — Champs, çà et là. AC.
L. vulgaris MOENCH. *L. vulgaire*. — Porte de Folleville, en dehors du parc. AR.
L. supina DESF. *L. couchée*. — Champ d'expériences du cours d'agriculture. AC.
L. striata DC. *L. striée*. — Chemin de Chantepie. AC.
Scrofularia aquatica L. *Scrofulaire aquatique*. — Laverie. Bords du rû. AC.
Veronica Teucrium L. *Véronique Germandrée*. — Bords des chemins. AR.
V. arvensis L. *V. des champs*. — Champs, partout. TC.
V. officinalis L. *V. officinale* (*Thé d'Europe*). — Chemin près de la porte de Folleville. C.
V. serpyllifolia L. *V. à feuilles de serpolet*. — Jardin anglais, pelouses devant la Direction, etc. AC.
V. triphyllos L. *V. à trois lobes*. — 4^e et 5^e divisions. AR.
V. hederefolia L. *V. à feuilles de tierre*. — Champs. TC.
V. præcox ALL. *V. précoce*. — 4^e et 5^e divisions. R.
V. agrestis L. *V. agreste*. — Bords des chemins. TC.
V. persica POIR. *V. de Perse*. — Jardin botanique; 1^{re} et 2^e divisions, etc. TC.
V. Scutellata L. *V. à écussons*. — Fossés de Chantepie. R.
V. Beccabunga L. *V. Beccabunga* (*Cresson de cheval*). — Jet d'eau. AR.
V. Anagallis L. *V. Mouron*. — Fossés de Chantepie. AC.
V. Chamædrys L. *V. Petit-Chêne*. — Bords des chemins; lisière des bois. TC.

- Melampyrum arvense** L. *Mélampyre des champs*. — Moissons, Fosse aux Ponchets, etc. AC.
Odontites rubra PERS. *Odontites rouge*. — 10^e coupe (près de l'allée de Thiverval), AC.
— **var. serotina** RCHB. — Bois des Petites Salles. AC.

Orobanchées.

- Orobanche cruenta** BERT. *Orobanche sanglante*. — Côte aux Buis. AC.
O. Galii DUBY. *O. du Gaillet*. — Bois au-dessus de l'ancien étang. AC.
O. amethystea THUILL. *O. améthyste*. — 5^e et 6^e divisions. AR.

Labiées.

- Origanum vulgare** L. *Origan vulgaire (Marjolaine sauvage)*. — Bords des chemins ; bois. Partout. TC.
Thymus Serpyllum L. *Thym Serpolet*. — Côte aux Buis, poulailler, etc. TC.
Calamentha Acinos CLAIR. *Calament Acinos*. — Poulailler ; mur sud et ouest du parc. C.
C. Clinopodium BENTH. *C. Clinopode*. — Labyrinthe. Bois de Folleville, etc. C.
Lycopus Europæus L. *Lycope d'Europe*. — Laverie ; bois des Aulnettes. C.
Mentha aquatica L. *Menthe aquatique*. — Bords du rû. AC.
M. rotundifolia L. *M. à feuilles rondes*. — Poulailler ; bords du rû. AC.
Brunella vulgaris L. *Brunelle vulgaire*. — Allées de tous les bois. TC.
— **var. alba** COSS. ET GER. Côte aux Buis. AR.
B. grandiflora JACQ. *Brunelle à grandes fleurs*. — Bois. AC.
— **var. pinnatifida** COSS. ET GER. — Côte aux Buis. AC.
Scutellaria galericulata L. *Scutellaire en casque*. — Jet d'eau. R.
Salvia pratensis L. *Sauge des prés*. — Chemins et prairies. C.
Galeopsis Tetrahit L. *Galeopsis Tetrahit*. — Labyrinthe. Bois des Petites Salles. AR.
G. Ladanum L. *G. Ladanum*. — Moissons. C.
Stachys recta L. *Epiaire droite*. — Bords du rû. AC.
St. annua L. *E. annuelle*. — Champs maigres. TC.
St. Germanica L. *E. d'Allemagne*. — Fonds de Thiverval. AR.
St. Betonica BENTH. *E. Bêtoine*. — Bois des Ardents. AR.
St. arvensis L. *E. des champs*. — 5^e division. R.
St. silvatica L. *E. des Bois*. — Laverie ; Mare-au-Curé ; bois des Ardents. C.

- Lamium amplexicaule** L. *Lamier amplexicaule*. — Bords des chemins. TC.
- L. purpureum** L. *L. pourpre*. — 1^{re} division et çà et là. C.
- L. album** L. *L. blanc* (*Ortie blanche*). — Bords des chemins. C.
- Marrubium vulgare** L. *Marrube vulgaire*. — Porte de Thiverval ; mur est du parc. AR.
- Glechoma hederacea** L. *Glechoma faux-Lierre* (*Lierre terrestre*). — Allées ombragées. TC.
- Ballota foetida** KOCH. *Ballote fétide*. — Bords des chemins ; Labyrinth. AC.
- Ajuga Chamæpitys** SCHREB. *Bugle petit Pin*. — Champs au-dessous des bois de la Laverie ; Fosse aux Ponchets, etc. C.
- A. Genevensis** L. *B. de Genève*. — Bois des Petites Salles. C.
- A. reptans** L. *B. rampante*. — Champs et bois. TC.
- Teucrium montanum** L. *Germandrée des montagnes*. — Talus près du cimetière de Thiverval. R.
- T. Botrys** L. *G. Botryde*. — Fosse aux Ponchets. AC.
- T. Scorodonia** L. *G. Scorodoine*. — Bois de la Laverie. AC.
- T. Chamædryas** L. *G. Petit-Chêne*. — Murs du parc ; talus près du cimetière de Thiverval. C.

Verbénacées.

- Verbena officinalis** L. *Verveine officinale*. — Bords des chemins. TC.

Plantaginées.

- Plantago lanceolata** L. *Plantain lancéolé*. — Bords des chemins. TC.
- P. major** L. *P. majeur*. — Chemins. TC.
- P. media** L. *P. moyen*. — Chemins. TC.

Amarantacées.

- Amarantus viridis** L. *Amarante verte*. — Compost ; alentours du hangar. AR.

Salsolacées.

- Atriplex patula** L. *Arroche étalée*. — Villages de Grignon et de Thiverval, près des maisons. C.
- Chenopodium Bonus Henricus** L. *Chénopode bon Henri*. — Grignon. R.
- Ch. hybridum** L. *Ch. hybride*. — Jardin ; ancien étang. C.

Chenopodium album L. *Chénopode blanc*. — Champs, jardin. TC.
Ch. olidum CURT. *C. fétide*. — Pied des murs, çà et là. AR.

Polygonacées.

Rumex Acetosa L. *Rumex Oseille*. — Prairies. AR.
R. maritimus L. *R. maritime*. — Jet d'eau. AR.
R. crispus L. *R. crépu*. — Bords des chemins. AC.
R. obtusifolius L. *R. à feuilles obtuses*. — Bords des chemins. AC.
R. nemorosus SCHRAD. *R. des bois*. — Bords du rû près de Chantepie. R.
R. conglomeratus MUN. *R. aggloméré*. — Bords du rû, de l'étang; Distillerie, etc. TC.
R. Patientia L. *R. Patience*. — Çà et là. R.
Polygonum Convolvulus L. *Renouée Liseron*. — Ancien étang. AC.
P. amphibium L. *R. amphibie*. — Distillerie. AR.
P. aviculaire L. *R. des oiseaux*. — Bords des chemins, partout. TC.
P. Hydropiper L. *R. Poivre d'eau*. — Jet d'eau, bords du rû. C
P. Persicaria L. *R. Persicaire*. — Fossés des prairies. C.

Daphnoïdées.

Daphne Laureola L. *Daphné Lauréole*. — Bois de la Glacière, côte aux Buis. AC.
D. mezereum L. *D. Morillon*. — Quelques pieds au bois de la Glacière. R.

Santalacées.

Thesium humifusum DC. *Thésium couché*. — Plateau au-dessus de Thiverval. R.

Aristolochiacées.

Asarum Europæum L. *Asaret d'Europe (Oreille d'homme)*. — Bois près du jet d'eau. R.

Euphorbiacées.

Buxus sempervivens L. *Buis toujours vert*. — Côte aux Buis. C.
Mercurialis perennis L. *Mercuriale vivace*. — Bois. TC.
M. annua L. *M. annuelle*. — Jardin. C.
Euphorbia Peplus L. *Euphorbe Pèplus*. — Verger; jardin potager. AC.
Eu. helioscopia L. *Eu. Réveille-matin*. — Cultures. TC.
Eu. exigua L. *Eu. exigua*. — 5^e division. C.

Ulmacées.

- Ulmus campestris** L. *Orme champêtre*. — Bois. C.
— **var suberosa** EHRH. AC.

Cannabinées.

- Humulus Lupulus** L. *Houblon grim pant*. — Laverie. Bords du rû,
pont de la Distillerie, Chantepie, etc.

Urticacées.

- Urtica dioica** L. *Ortie dioïque*. — Ça et là. C.
U. urens L. *O. brûlante*. — Ça et là. C.
Parietaria officinalis L. *Pariétaire officinale*. — Fissure des murs. C.

Juglandées.

- Juglans regia** L. *Noyer Royal*. — Cour des poules, etc.

Cupulifères.

- Fagus silvatica** L. *Hêtre des bois*. — Bois de la Falunière, etc. C.
Quercus Robur L. *Chêne rouvre*. — Bois. C.
Coryllus Avellana L. *Coudrier Noisetier*. — Bois. TC.
Carpinus Betulus L. *Charme Faux-Bouleau*. — Bois. TC.

Salicinées.

- Populus nigra** L. *Peuplier noir*. — Bords du rû. C.
P. alba L. *P. blanc*. — Talus près du cimetière. AC.
Salix caprea L. *Saule Marsault*. — Cressionnière. AC.

Platanées.

- Platanus vulgaris** SPACH. *Platane vulgaire*. — Chemin de la Défonce.
Betula alba L. *Bouleau blanc*. — Bois. C.
Alnus glutinosa GERTN. *Aune glutineux*. — Jet d'eau. AC

Alismacées.

- Alisma Plantago** L. *Alisma Plantain d'eau*. — Jet d'eau. AR.

Colchicacées.

Colchicum autumnale L. *Colchique d'automne*. — Prairies de Chantepie. R.

Liliacées.

Muscari comosum MILL. *Muscari à toupet*. — Moissons. C.

M. racemosum MILL. *M. à grappe*. — 4^e et 5^e divisions. C.

Allium vineale L. *Ail des vignes*. — 4^e et 5^e divisions. AR.

Tulipa silvestris L. *Tulipe sylvestre*. — Bois des Petites Salles. TC.

Phalangium ramosum LAM. *Phalangium rameux*. — Plateau au-dessus de Thiverval. R.

Asparagus officinalis L. *Asperge cultivée*. — Bois de la Laverie, du Réservoir. AC.

Polygonatum vulgare L. *Polygonatum vulgaire* (Sceau de Salomon). — Bois de la Falunière. TR.

Dioscoréacées.

Tamus communis L. *Tamier commun* (*Herbe aux femmes battues*). — Bois de la Glacière, du Labyrinthe. AR.

Iridées.

Iris Pseudo-Acorus L. *Iris Faux Acore*. — Bords du rû, jet d'eau. AC.

I. foetidissima L. *I. fétide*. — Bois de la Falunière. AC.

Amaryllidées.

Narcissus poeticus L. *Narcisse des poètes*. — Bois des Petites Salles. TR.

N. pseudo-Narcissus L. *N. Faux-Narcisse*. — Petit parc. C.

Orchidées.

Orchis latifolia L. *Orchis à larges feuilles*. — Bois de la Laverie. R.

O. maculata L. *O. tacheté*. — Bois au-dessus de la Défonce. AR.

O. purpurea L. *O. pourpre*. — Labyrinthe, Laverie, bois des Petites Salles, etc. TC.

O. militaris L. *O. militaire*. — Bois au-dessous du rond de Bel-Air. R.

O. montana SCHMIDT. *O. des montagnes*. — Bois des Petites Salles; 7^e coupe. etc. AC.

- Loroglossum hircinum** RICH. *Loroglosse à odeur de Bouc*. — Au-dessus de la côte aux Buis. AR.
- Ophrys arachnites** HOFFM. *Ophrys Frelon*. — Chemin de la Défoncée ; allée de ceinture du parc ; près du cimetière de Thiverval. AR.
- O. muscifera** HUDS. *O. Mouche*. — Allée de Folleville ; côte aux Buis. AC.
- O. apifera** HUDS. *O. Abeille*. — Bois de la Glacière. R.
- Listera ovata** R. BR. *Listéra ovale*. — Bois de la Laverie. C.
- Epipactis latifolia** ALL. *Epipactis à larges feuilles*. — Bois de la Glacière. AR.
- E. Palustris** GRANTZ. *E. des Marais*. — Prairies de Chantepie. AC.
- Cephalanthera grandiflora** BABINGT. *Céphalanthère à grandes fleurs*. — Bois de la Glacière, fonds de Thiverval (7^e coupe). AC.
- Neottia Nidus-Avis** RICH. *Néottie Nid-d'Oiseau*. — Allée des Tilleuls ; bois au-dessous de la pièce aux Faisans. AR.

Potamées.

- Potamogeton crispus** L. *Potamot crépu*. — Mare-au-Curé. AC.
- P. perfoliatus** L. *P. perfolié*. — Rû. C.
- P. pectinatus** L. *P. pectiné*. — AC.
- Zannichellia palustris** L. *Zannichellie des marais*. — Rû. C.

Aroïdées.

- Arum maculatum** L. *Arum tacheté*. — Bois des Petites Salles, de la Falunnière, du Compost, etc. TC.

Thyphacées.

- Sparganium ramosum** HUDS. *Rubaniér rameux*. — Bords du rû, près du pont de la Distillerie. AC.

Joncées.

- Juncus effusus** L. *Jonc épars*. — Bois de la Laverie. AC.
- J. glaucus** L. *J. glauque*. — Bois de la Laverie. AC.
- J. supinus** MOENCH. *J. couché*. — Jet d'eau. AC.
- J. obtusifolius** EHRH. *Jonc à feuilles obtuses*. — Bois des Aulnettes. AC.
- J. bufonius** L. *J. des Crapauds*. — Prairies de Chantepie. AC.
- Luzula vernalis** DC. *Luzule du printemps*. — Porte de Folleville. R.
- L. campestris** DC. *L. champêtre*. — Chemin de la Défoncée. R.

Cypéracées.

- Schoenus nigricans** L. *Choin noirâtre*. — Prairies de Chantepie. AR.
Eriophorum latifolium HOPPE. *Linaigrette à larges feuilles*. — Prairies de Chantepie. AR.
Scirpus lacustris L. *Scirpe des lacs*. — Jet d'eau. AR.
Carex vulpina L. *Carex des Renards*. — Mare-au-Curé, jet d'eau. AC.
C. paniculata L. (var. *divulsa* GOOD). *C. paniculé*. — Bois au-dessous du rond de Bel-Air. AC.
C. muricata L. *C. muriqué*. — Bois des Chenets. AC.
C. hirta L. *C. hérissé*. — Bois de la Laverie. TC.
C. præcox JACQ. *C. précoce*. — Au-dessous de la côte aux Buis. AR.
C. glauca MURR. *C. glauque*. — Bois. TC.
C. riparia CURT. *C. des rives*. — Bords du rû. AC.
C. silvatica AUDSS. *C. des bois*. — Bois de la Falunière. C.
C. panicea L. *C. Faux-Panicum*. — Prairie de Chantepie. AC.
C. flava L. *C. jaune*. — Bois de la Laverie. C.

Graminées.

- Mibora verna** ADANS. *Mibora du Printemps*. — Sous les conifères du Jardin dendrologique. TC.
Nardurus tenellus RCHB. *Nardurus délicat*. — Murs près du cimetière de Thiverval, route de la Gare. C.
Hordeum murinum L. *Orge des rats*. — Gazons, TC.
H. secalinum SCHREB. *O. Faux-Seigle*. — Fonds de Thiverval. AC.
Lolium perenne L. *Ivraie vivace (ray-grass)*.
— var. *anglicum*. *Ray-grass anglais*. — Gazons. TC.
— var. *italicum*. *R. d'Italie*. — Gazons. R.
L. temulentum L. *I enivrante (Ivraie)*. — Moissons. AR.
Brachypodium silvaticum R. ET S. *Brachypode des Bois*. — Lisière des bois. C.
B. pinnatum PB. *Br. penné*. — Lisière des bois. C.
Agropyrum repens PB. *Chiendent rampant (Chiendent)*. — Potager de Chantepie. TC.
A. caninum R ET S. *Ch. des Chiens (Chiendent)*. — Potager de Chantepie. TC.
Setaria verticillata PB. *Sétaire verticillée*. — Jardins du village. C.
S. viridis PB. *S. verte*. — Jardins du village. C.
Anthoxanthum odoratum L. *Flouve odorante*. — Jardin français ; pelouses devant les Laboratoires de chimie. AC.

- Phleum Boehmeri** WIB. *Phléole de Bœhmer*. — Prairies de la Distillerie. R.
- Ph. pratense** L. *Ph. des prés*. — Prairies et Gazons. TC.
— var. **nodosum** L. — Route de la Gare. AC.
- Alopecurus geniculatus** L. *Vulpin genouillé*. — Prairies de la Distillerie. R.
- A. pratensis** L. *V. des prés*. — Prairies. TC.
- A. agrestis** L. *V. des champs*. — Champs cultivés. TC.
- Trisetum flavescens** PB. *Triséte jaunâtre (Avoine jaunâtre)*. — Prairies et gazons. TC.
- Avena fatua** L. *Avoine folle*. — Moissons. AR.
- A. elatior** L. *Avoine élevée (Fromental)*. — Prairies et gazons. TC.
— var. **bulbosa** WILLD. *Avoine à chapelet, chiendent*. — Champs longeant le mur du parc près de la Défonce. TC.
- Bromus sterilis** L. *Brome stérile*. — Partout. TC.
- B. tectorum** L. *B. des toits*. — Murs du parc. C.
- B. erectus** HUDS. *B. dressé*. — Prairies et gazons. TC.
- B. asper** MURR. *B. rude*. — Allée aux Buis, bois des Petites Salles ; 8^e coupe. AC.
- B. secalinus** L. *B. Faux-Seigle*. — 5^e division. AC.
- B. mollis** L. *B. mou*. — Prairies et gazon. TC.
- B. racemosus** L. *B. rameux*. — 5^e division. AR.
- B. arvensis** L. *B. des champs*. — 5^e division. AC.
- Koeleria cristata** PERS. *Koéléria à crêtes*. — Côte aux Buis. TC.
- Poa bulbosa** L. *Paturin bulbeux*. — Murs du parc à Chantepie. AR.
- P. compressa** L. *P. comprimé*. — Murs du parc, gazons. C.
- P. annua** L. *P. annuel*. — Gazons, partout. TC.
- P. trivialis** L. *P. commun*. — Gazons et prairies. C.
- P. nemoralis** L. *P. des forêts*. — Bois de la Falunière, des Petites Salles. AC.
- P. pratensis** L. *P. des prés*. — Gazons et prairies. TC.
- Cynosurus cristatus** L. *Crételle à crête*. — Gazons et prairies. C.
- Dactylis glomerata** L. *Dactyle aggloméré*. — Gazons et prairies. TC.
- Briza media** L. *Briza intermédiaire*. — Bois du Réservoir. C.
- Festuca ovina** L. *Fétuque ovine*. — Bords des chemins. TC.
- F. rubra** L. *F. rouge*. — Bords des chemins. AC.
- F. heterophylla** LAM. *F. hétérophylle*. — Bords des chemins. C.
- F. loliacea** HUDS. *F. Fausse-Iraie*. — Bois de la Laverie. R.
- F. pratensis** HUDS. *F. des prés*. — Prairie de la Distillerie. C.
- F. arundinacea** SCHREB. *F. Faux-Roseau*. — Prairie de la Distillerie. C.
- Vulpia Myuros** RCHB. *Vulpia Queue de rat*. — Mur du parc près de la porte de Thiverval. C.

- Glyceria fluitans** R. BR. *Glycérie flottante* (Brouille, manne de Pologne). — Mare-au-Curé, rigole de la Cressonnière. AC.
G. aquatica WAHLB. *G. aquatique*. — Rigole de la Cressonnière. AR.
Agrostis alba L. *Agrostis blanche*. — Bords des chemins. C.
— **var. vulgaris** WITH. — Bords des chemins. C.
A. Spica-venti L. A. *Épi-du-vent*. — Moissons, 5^e division. AC.
— **Var. interrupta** L. — 4^e et 5^e divisions. R.
Baldingera arundinacea DUMORT. *Baldingère Faux-Roseau*. — Rigole de la Cressonnière. AR.
Melica uniflora RETZ. *Mélique uniflore*. — Bois près de l'usine à gaz. C.
Calamagrostis Epigeios ROTH. *Calamagrostis Epigeios*. — Laverie. AR.
Holcus lanatus L. *Houque laineuse*. — Gazons. TC.
Aira flexuosa L. *Canche flexueuse*. — Côte aux Buis. AR.

Liste des principales plantes qu'on peut rencontrer dans les diverses stations.

Cours du château : *Sagina procumbens*, *S. apetala*.

Fossés du château : *Sedum acre*, *Saxifraga tridactylites*, *Antirrhinum majus*, *Linaria Cymbalaria*.

Pelouse devant les Laboratoires de chimie : *Trifolium procumbens*, *Medicago lupulina*, *Anthoxanthum odoratum*, *Poa pratensis*, *P. trivialis*, *P. compressa*, *Holcus lanatus*, *Bromus mollis*, *Br. pratensis*, *Avena elatior*, *Trisetum flavescens*, *Dactylis glomerata*, *Cynosurus cristatus*, *Festuca ovina* (près du monument des Professeurs), *F. heterophylla*, *F. arundinacea*, *Phleum pratense*, *Alopecurus vulgaris*, *Agrostis alba*, *Tragopogon pratensis*.

Près de l'usine à gaz : *Chærophyllum silvestre*, *Ch. temulum*, *Carex sylvatica*, *Melica uniflora*, *Bromus asper*.

Dans la Mare-au-Curé : *Potamogeton crispus*, *Glyceria fluitans*; sur les rives : *Carex vulpina*, *Stachys silvatica*.

Près de la Machinerie : *Geranium colombinum*, *Inula Conyza*, *Thrinicia hirta*, *Verbascum floccosum*, et au bord du chemin, près du poulailler : *Malaquium aquaticum*.

Sous les Sophoras : *Fumaria capreolata*, *F. parviflora*, *F. Vaillantii*.

Autour des nouveaux laboratoires : *Lappa minor*, *F. officinalis*, *Barkhausia setosa*, *Ballota fœtida*, *Ranunculus bulbosus*, *Convolvulus arvensis*.

Allée de Buis : *Bromus asper*, *Geum urbanum*, *Geranium Robertianum*.

Bois et champ du Labyrinthe : *Ranunculus auricomus*, *Viola canina*, *V. odorata*, *Sisymbrium officinale*, *Reseda luteola*, *Stellaria Holostea*, *Malva rotundifolia*, *Althea hirsuta*, *Melilotus altissimus*, *M. arvensis*, *Potentilla Anserina*, *P. verna*, *Chærophylum silvestre*, *Ch. temulum*, *Conium maculatum*, *Cornus mas*, *C. sanguinea*, *Evonymus europæus*, *Knautia arvensis*, *Carduus pycnocephalus*, *Barkhausia setosa*, *Vinca major*, *V. minor*, *Borrago officinalis*, *Myosotis intermedia*, *Verbascum Thapsus*, *Calamentha Clinopodium*, *Galeopsis Tetrahit*, *Ballota fœtida*, *Amarantus viridis*, *Chenopodium hybridum*, *Tamus communis*, *Orchis purpurea*.

Troisième, quatrième et cinquième divisions : *Adonis flammea*, *Nigella arvensis*, *Delphinium consolida*, *Cerastium semi-decandrum*, *Valerianella carinata*, *Centaurea Calcitrapa*, *Anthemis arvensis*, *Calendula arvensis*, *Lactuca perennis*, *Podospermum laciniatum*, *Specularia Speculum*, *Sp. hybrida*, *Lycopsis arvensis*, *Antirrhinum Orontium*, *Linaria supina*, *Veronica triphyllos*, *V. præcox*, *V. persica*, *Orobanche amethystea*, *Stachys arvensis*, *Euphorbia exigua*, *Muscari comosum*, *M. racemosum*, *Allium vineale*, *Agrostis spica venti*, *A. interrupta*, *Bromus racemosus*.

Prairie de Chantepie (hors des murs) : *Cardamine pratensis*, *Carduus crispus*, *Scorzonera humilis*, *Anagallis tenella*, *Veronica scutellata*, *V. Anagallis*, *Colchicum autumnale*, *Epipactis palustris*, *Juncus bufonius*, *Carex panicea*, *Eriophorum latifolium*, *Schœnus nigricans*.

Potager de Chantepie : *Triticum repens*, *Tr. caninum*.

Bois des Aulnettes : *Berberis vulgaris*, *Alchemilla arvensis*, *Lycopus europæus*, *Juncus obtusifolius*.

Bois de la Cressonnière : *Baldingera arundinacea*, *Glyceria aquatica*, *Glyceria fluitans*, *Eupatorium cannabinum* (bassin de la Station agronomique).

Côte aux Buis : *Helianthemum vulgare*, *Rhamnus Frangula*, *Coronilla varia*, *Hippocrepis comosa*, *Lotus corniculatus*, *Tetragonolobus siliquosus*, *Bupleurum falcatum*, *Viburnum Lantana*, *Carlina vulgaris*, *Vincetoxicum officinale*, *Chlora perfoliata*, *Orobanche cruenta*, *Thymus Serpyllum*, *Lathyrus Aphaca*, *Brunella alba*, *B. pinnatifida*, *Daphne Laureola*, *Ophrys muscifera*, *Carex præcox*, *Aira flexuosa*, *Kœleria cristata*.

Laverie : *Clematis Vitalba*, *Ficaria ranunculoides*, *Caltha palustris*, *Viola hirta*, *Helleborus fœtidus*, *Hypericum tetrapterum*, *Rhamnus catharticus*, *Rubus cæsius*, *Sanicula europæa*, *Pastinaca silvestris*, *Conium maculatum*, *Cornus mas*, *Sherardia arvensis*, *Dipsacus pilosus*, *Cirsium palustre*, *Inula dysenterica*, *Crepis biennis*,

Samolus Valerandi, *Cynoglossum officinale*, *Physalis Alkekengi*, *Scrophularia aquatica*, *Lycopus europæus*, *Stachys sylvatica*, *Ajuga Chamæpitys*, *Teucrium Scorodonia*, *Humulus Lupulus*, *Asparagus officinalis*, *Orchis latifolia*, *O. purpurea*, *Listera ovata*, *Juncus effusus*, *J. glaucus*, *Carex flava*, *C. hirta*, *Calamagrostis epigeios*, *Festuca loliacea*.

Pièce aux Faisans : *Oenothera biennis*, *Neottia Nidus-avis*.

Défonce : *Ficaria ranunculoides*, *Viola hirta*, *Thlaspi perfoliatum*, *Reseda lutea*, *Althea hirsuta*, *Ononis repens*, *Hippocrepis comosa*, *Prunus Mahaleb*, *Pr. spinosa*, *Dipsacus silvestris*, *Centaurea scabiosa*, *Lactuca Scariola*, *Echium vulgare*, *Lithospermum officinale*, *Orchis maculata*, *Ophrys arachnites*, *Luzula campestris*.

Mur du Parc (en face de la Défonce et la côte aux Buis) : *Diplotaxis tenuifolia*, *Alyssum calycinum*, *Sedum acre*, *Saxifraga tridactylites*.

Clos au Comte : *Aethusa Cynapium*, *Sherardia arvensis*, *Erodium cicutarium*.

Plateau de Thiverval : *Phyteuma orbiculare*, *Coriandrum sativum*, *Thesium humifusum*, *Phalangium ramosum*, *Loroglossum hircinum*.

Bords du rû de Gally : *Ranunculus sceleratus*, *Papaver dubium*, *Alliaria officinalis*, *Barbarea vulgaris*, *Malaquium aquaticum*, *Bryonia dioica*, *Epilobium parviflorum*, *Sium angustifolium*, *Helosciadium nodiflorum*, *Dipsacus silvestris*, *Tussilago Farfara*, *Symphytum officinale*, *Scrophularia aquatica*, *Mentha aquatica*, *M. rotundifolia*, *Stachys recta*, *Rumex nemorosus*, *R. conglomeratus*, *Polygonum convulvulus*, *Humulus Lupulus*, *Iris Pseudo-Acorus*, *Potamogeton perfoliatus*, *P. crispus*, *Zannichellia palustris*, *Sparganium ramosum*, *Carex riparia*, *Catabrosa aquatica* (à Chantepie).

Fonds de Thiverval. Près du mur : *Hyoscyamus niger*, *Linaria spuria*, *Stachys germanica*, *Murrubium vulgare*, *Hordeum secalinum*. Dans le bois (7^e coupe) : *Pastinaca silvestris*, *Lonicera Xylosteum*, *L. Caprifolium*, *Sambucus nigra*, *Orchis montana*, *Cephalanthera grandiflora*.

Allée du clocher, près de la Faisanderie : *Geranium sanguineum*, *Torritis Anthriscus*.

Jet d'eau : *Epilobium parviflorum*, *Bidens tripartita*, *Tussilago Farfara*, *Veronica Beccabunga*, *Rumex maritimus*, *Alisma Plantago*, *Iris Pseudo-Acorus*, *Juncus supinus*, *Carex maxima*, *Scirpus lacustris*. Dans les bois voisins : *Arenaria trinervia*, *Alliaria officinalis*, *Rhamnus catharticus*, *Asarum europæum*, *Solanum Dulcamara*.

Bois des Petites Salles : *Myosotis intermedia*, *Odontites serotina*,

- Tulipa silvestris*, *Galeopsis Tetrahit*, *Ajuga genevensis*, *Orchis purpurea*, *O. montana*, *Arum maculatum*, *Narcissus Pseudo-Narcissus*, *Galanthus nivalis*.
- Distillerie : *Thlaspi arvense*, *Roripa nasturtioides*, *Geranium pyrenaicum*, *Galium Cruciata*, *G. verum*, *Knautia arvensis*, *Lappa communis*, *Senecio Jacobea*, *Crepis biennis*, *Myosotis intermedia*, *Rumex conglomeratus*, *Polygonum amphibium*, *Alopecurus pratensis*, *A. geniculatus*, *Phleum Böhmeri*, *Melica uniflora*, *Festuca pratensis*, *F. arundinacea*.
- Bois des Ardents : *Stachys Betonica*, *St. sylvatica*, *Kæleria cristata*, *Molinia cærulea*, *Primula elatior*.
- Allée de Thiverval : *Ononis repens*, *Astragalus glycyphyllos*, *Bupleurum falcatum*, *Charophyllum silvestre*, *Ch. temulum*, *Geum urbanum*, *Galium Cruciata*, *Cirsium lanceolatum*, *Tragopogon pratensis*, *Glechoma hederacea*, *Ajuga reptans*, *Myosotis hispida*, *Alchemilla arvensis* (au rond-point). Dans la 10^e coupe, près de l'allée : *Odontites rubra*. Dans la 8^e, près du rond-point : *Dipsacus pilosus*, *Bromus asper*.
- Allée des Tilleuls : *Ranunculus auricomus*, *Potentilla Anserina*, *Neottia Nidus-avis*.
- Jardin anglais : *Ranunculus acris*, *Berberis vulgaris*, *Viola odorata*, *Draba verna*, *Senebiera Coronopus*, *Geranium sanguineum*, *Potentilla fragariastrum*, *Tragopogon pratensis*, *Myosotis hispida*, *Veronica serpyllifolia*.
- Bois de la Glacière, du Réservoir et de la Falunière : *Anemone nemorosa*, *Viola canina*, *Evonymus europæus*, *Conium maculatum*, *Cornus mas*, *Viburnum Lantana*, *Asperula odorata*, *Tussilago Farfara*, *Solidago Virgo-aurea*, *Hieracium murorum*, *Campanula rotundifolia*, *Vincetoxicum officinale*, *Chlora perfoliata*, *Lithospermum officinale*, *Solanum Dulcamara*, *Verbascum Blattaria*, *Daphne Laureola*, *D. Mezereum*, *Asparagus officinalis*, *Polygonatum vulgare*, *Tamus communis*, *Iris fœtidissima*, *Ophrys apifera*, *Epipactis latifolia*, *Cephalanthera grandiflora*, *Arum maculatum*, *Doronicum plantagineum*, *Melica uniflora*.
- Rond de Bel-Air et bois voisins : *Papaver somniferum*, *Iberis amara*, *Trifolium filiforme*, *Gentiana cruciata* (5^e et 10^e coupes), *Erythrea ramosissima*, *Orchis militaris*, *Carex glauca*, *C. paniculata*.
- Poulailler, verger de la Monchère et bois voisins : *Malaquium aquaticum*, *Gnaphalium uliginosum*, *Campanula Rapunculus*, *Erythrea Centaurium*, *Calamintha Acinos*, *Mentha rotundifolia*, *Ballota fœtida*, *Euphorbia Peplus*, *Festuca arundinacea*.
- Chemin de Folleville : *Lepidium campestre*, *Polygala vulgaris*,

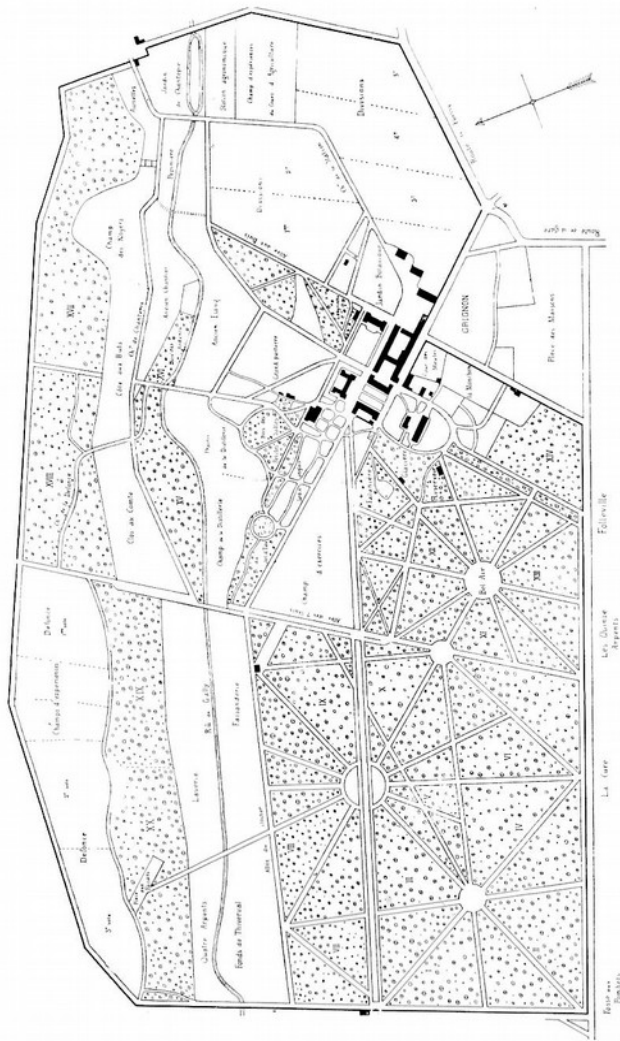
Stellaria graminea, *Althea hirsuta*, *Melilotus arvensis*, *Astragalus glycyphyllos*, *Erum hirsutum*, *E. tetraspermum*, *Fragaria vesca*, *Lonicera Periclymenum*, *Valeriana officinalis*, *Cirsium acaule*, *Inula Conyza*, *Hieracium Pilosella*, *Campanula rotundifolia*, *Lysimachia officinalis*, *Erythrea ramosissima*, *Lithospermum officinale*, *Verbascum floccosum*, *Veronica officinalis*, *Calamentha Acinos*, *Ophrys muscifera*, *Luzula vernalis*. Sur le mur du parc : *Echinosperrum Lappula*. Au pied du mur, en dehors du parc : *Gnaphalium spatulatum*, *Linaria vulgaris*.

Les Quinze Arpents, la Cure : *Ranunculus arvensis*, *Caucalis daucoïdes*, *Palimbia Chabrei*.

Fosse aux Ponchets et champs voisins : *Adonis æstivalis*, *Delphinium consolida*, *Iberis amara*, *Medicago falcata*, *Coronilla varia*, *Caucalis daucoïdes*, *C. latifolia*, *Carum Bulbocastanum*, *Carlina vulgaris*, *Melampyrum arvense*, *Galeopsis Ladanum*, *Stachys recta*, *Ajuga Chamæpitys*, *Teucrium Botrys*, *Neslia paniculata*.

Talus, près du cimetière de Thiverval : *Helianthemum vulgare*, *Malva silvestris*, *Cytisus Laburnum*, *Coronilla varia*, *Hippocrepis comosa*, *Lotus corniculatus*, *Lathyrus aphaca* (dans la carrière de l'autre côté de la route), *Bupleurum falcatum*, *Echinosperrum Lappula* (sur le mur), *Calamintha Acinos*, *Teucrium Chamædryis*, *Festuca rigida*. De l'autre côté du mur, dans le parc : *Ophrys arachnites*.

Route de Grignon à la gare : *Papaver Argemone*, *Lepidium Draba*, *Holosteum umbellatum*, *Centaurea scabiosa*, *Erigeron acris*, *Hypochæris radicata*, *Lactuca saligna*, *Hieracium Pilosella*, *Phleum nodosum*, *Nardurus tenellus*.



Eglise

Les Quatre
Régiments

La Cour

Les
Barracks